

SMALL DECAPPING DIE - REDDING SMALL DECAPPING DIE

Redding decapping dies allow you to deprime and clean your cases prior to sizing. Their small decapping die will handle cases from .22 thru .50 caliber with case lengths up to 2.5 inches. An optional decapping rod is available for .17 thru .20 caliber cases. This optional rod will also accommodate the small .060 inch flash holes found on the PPC and BR cases. For longer cases lengths up to 3.0 inch, select cases smaller than 7mm in neck size. Dies sold separately or as a complete kit. RD69100 Small Decapping Die RD69200 Large Decapping Die RD69250 Optional .17/.20 Caliber Rod RD69500 Complete Decapping Die Kit (includes both dies and optional rod)



Attributes

- Name: REDDING SMALL DECAPPING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749002640
- Mfr. No.: 69100
- Die Style: Decapping Dies
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760691003

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Kleine Decapping Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Small Decapping Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Desprime Pequeño Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Décalottage Petit Taille Redding](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SMALL DECAPPING DIE REDDING](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Redding Lille Deprimeringsdel](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Dekapitacji Redding](#)
- [Suomi: Pienet deprimeerauskuulat Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Small Decapping Die](#)
- [Český: Redding Malý Dekapovací Die Bezpečnostní Pokyny pro Spotřebitele](#)

Sicherheitshinweise für die Redding Kleine Decapping Die

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Redding Kleinen Decapping Die. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass Sie die bestmögliche Erfahrung haben. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie die Decapping Die nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie die Die nicht, wenn sie beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitswarnungen und Rückrufinformationen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Arbeitsfläche sauber und trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Hülsen für die Decapping Die geeignet sind (Kaliber .22 bis .50 und Hülsenlängen bis zu 2,5 Zoll).
- Verwenden Sie die optionale Deprimierstange nur mit den entsprechenden Kalibern (.17 bis .20).
- Vermeiden Sie es, die Die unter Druck zu verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.

Anleitung zur Installation und Verwendung

1. Installation der Decapping Die:

- Montieren Sie die Decapping Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in Ihrer Ladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass die Die fest sitzt und nicht wackelt.

2. Verwendung der Decapping Die:

- Legen Sie die Hülsen in die Ladepresse ein.
- Betätigen Sie den Hebel, um die Die zu aktivieren und die Zündhütchen zu entfernen.
- Überprüfen Sie nach jedem Durchgang, ob die Hülsen ordnungsgemäß deprimiert sind.

3. Verwendung der optionalen Deprimierstange:

- Setzen Sie die optionale Deprimierstange in die Die ein, wenn Sie .17 bis .20 Kaliber Hülsen verarbeiten.
- Achten Sie darauf, dass die Deprimierstange korrekt eingesetzt ist, um ein reibungsloses Funktionieren zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Decapping Die ordnungsgemäß entsorgt werden, um

Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheit und Verwendung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und die korrekte Verwendung Ihres Produkts von größter Bedeutung sind. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung der Redding Kleinen Decapping Die zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Redding Small Decapping Die

Introduction

Thank you for choosing the Redding Small Decapping Die. This guide provides essential safety instructions and information to ensure safe and effective use of the decapping die. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the decapping die is used only for its intended purpose of depriming and cleaning cases prior to sizing.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Ensure that children and vulnerable individuals are kept away from the work area when using the decapping die.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- If you experience any issues or accidents while using the product, report them to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the decapping die only with the specified caliber cases (.22 thru .50 caliber) and lengths (up to 2.5 inches).
- For cases with flash holes smaller than .060 inches, ensure to use the optional decapping rod for .17 and .20 caliber cases.
- Avoid using the die on cases longer than 3.0 inches unless the neck size is smaller than 7mm.
- Do not force the die if it becomes stuck or if you encounter resistance. Instead, stop using it and check for obstructions.
- Ensure that the die is securely mounted to the reloading press before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the decapping die in the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to avoid any movement during use.

2. Usage:

- Insert the case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Operate the reloading press to deprime the case.
- If using the optional decapping rod, ensure it is installed correctly for .17 and .20 caliber cases.
- After depriming, remove the case from the die and inspect for any debris or residue.

3. Maintenance:

- Clean the die regularly to prevent buildup of residue.
- Store the die in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components of the decapping die according to local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, check for local recycling or hazardous waste programs.

Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or safety inquiries regarding the Redding Small Decapping Die, please reach out to your local retailer or manufacturer representative. It is important to ensure that you have access to support for any safetyrelated issues.

Thank you for prioritizing safety while using the Redding Small Decapping Die. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Desprime Pequeño Redding

Introducción

Gracias por elegir el Die de Desprime Pequeño Redding. Este producto está diseñado para desprimir y limpiar casquillos de manera segura y eficiente. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto, que es desprimir casquillos de cartuchos.
- Inspecciona el die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No utilices el die si está dañado o si notas alguna anomalía en su funcionamiento.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y fuentes de calor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre utiliza gafas de protección al manipular casquillos y al usar el die.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el die si encuentras resistencia al desprimir un casquillo; esto puede causar daños al die o lesiones personales.
- Utiliza un soporte adecuado para fijar el die mientras trabajas, para evitar movimientos inesperados.
- Si trabajas con casquillos de calibres pequeños, como .17 a .20, asegúrate de utilizar el vástago opcional correspondiente para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté configurada correctamente y en una superficie estable.
- Inserta el die de desprime en la prensa, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Si utilizas el vástago opcional, instálalo siguiendo las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Die:

- Coloca el casquillo en la posición adecuada en la prensa.
- Baja el mango de la prensa lentamente hasta que el die haga contacto con el casquillo.
- Aplica presión de manera uniforme para desprimir el casquillo.
- Una vez que el casquillo esté desprimido, retira el casquillo de la prensa.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar acumulaciones de residuos.
- Lubrica las partes móviles según sea necesario para asegurar un funcionamiento suave.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el die ya no sea útil o esté dañado, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- No arrojes el die en la basura común; busca centros de reciclaje o recolección de metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta con el servicio de atención al cliente de Redding. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Si tienes alguna duda o inquietud sobre el uso del die, busca asistencia profesional antes de continuar.

Guide de Sécurité pour le Die de Décalottage Petit Taille Redding

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Décalottage Petit Taille Redding. Ce produit est conçu pour décalotter et nettoyer les douilles avant de les dimensionner. Pour assurer une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre ces instructions de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le die uniquement pour son usage prévu, comme indiqué dans le manuel.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement le die pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de réparer ou de modifier le die. Si un problème survient, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die pour éviter les projections.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures aux mains.
- Assuretoi que la zone de travail est propre et bien éclairée.
- Ne travaille pas dans des zones humides ou mouillées pour éviter les chocs électriques.
- Ne mets pas tes mains près des pièces mobiles lorsque le die est en fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Fixe le die dans le porteoutil de ta presse de rechargement.
- Assuretoi qu'il est bien serré et en position correcte avant de commencer.

2. Utilisation du Die

- Insère la douille à traiter dans le die.
- Actionne la presse lentement pour décalotter la douille.
- Vérifie régulièrement le fonctionnement pour t'assurer qu'il n'y a pas de blocage.

3. Utilisation de la Tige Optionnelle (si applicable)

- Si tu utilises la tige optionnelle pour les douilles de calibre .17 à .20, assuretoi qu'elle est correctement installée.
- Suis les mêmes étapes que pour le die principal pour décalotter les douilles de petit calibre.

Instructions de Dépôt

- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers. Consulte les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée.
- Si le produit est endommagé ou ne fonctionne plus, rapportele à un point de collecte local pour un traitement approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le fabricant ou à consulter le site web de sécurité de l'UE pour des mises à jour sur les rappels et les alertes de sécurité.

En suivant ces instructions, tu peux utiliser le Die de Décalottage Petit Taille Redding en toute sécurité et efficacité. Merci de ta confiance dans nos produits !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SMALL DECAPPING DIE REDDING

Introduzione

Grazie per aver scelto il SMALL DECAPPING DIE REDDING. Questo prodotto è progettato per deprimere e pulire i bossoli prima della formatura. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controlla il prodotto regolarmente per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla per aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza il die su una superficie stabile e piana per evitare incidenti.
- Non forzare il die oltre le specifiche indicate per evitare danni al prodotto o infortuni.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danni o malfunzionamenti.
- Segui le istruzioni per l'uso e la manutenzione fornite dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari prima di iniziare.

2. Installazione del Die:

- Fissa il SMALL DECAPPING DIE nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

3. Uso del Die:

- Inserisci il bossolo nel die.
- Aziona la pressa per deprimere il bossolo, seguendo il movimento fluido e controllato.
- Rimuovi il bossolo dal die dopo il completamento del processo.

4. Utilizzo dell'Asta di Decapping Opzionale:

- Se utilizzi l'asta di decapping opzionale per bossoli da .17 a .20 calibro, assicurati che sia installata correttamente.
- Segui le stesse istruzioni di utilizzo come sopra.

5. Pulizia:

- Dopo l'uso, pulisci il die e l'asta con un panno asciutto per rimuovere residui di polvere o sporco.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti metallici e attrezzature di ricarica.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta un centro di riciclo autorizzato per la corretta gestione.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del SMALL DECAPPING DIE REDDING, ti invitiamo a consultare il sito web ufficiale del produttore o a contattare il servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni di acquisto a portata di mano per ricevere assistenza specifica.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il SMALL DECAPPING DIE REDDING in modo efficace e sicuro.

Bruksanvisning for Redding Lille Deprimeringsdel

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Lille Deprimeringsdel. Dette produktet er designet for å fjerne og rengjøre hylser før forming. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Sikkerhet først:** Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå ulykker og skader.
- **Oppbevaring:** Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- **Sjekk produktet:** Inspiser produktet før bruk for å sikre at det ikke er skadet. Ikke bruk et skadet produkt.
- **Bruk verneutstyr:** Bruk passende verneutstyr, som vernebriller og hansker, når du arbeider med hylser og deprimeringsdeler.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Unngå kontakt med bevegelige deler:** Hold hender og klær unna bevegelige deler under bruk.
- **Riktig kaliber:** Sørg for at du bruker riktig kaliber hylser for produktet. Redding Lille Deprimeringsdel håndterer hylser fra .22 til .50 kaliber.
- **Bruk av valgfri deprimeringsstang:** Hvis du bruker den valgfrie deprimeringsstangen for .17 til .20 kaliberhylser, sørg for at den er korrekt installert før bruk.
- **Husk lengdegrenser:** For hylser opp til 3,0 tommer, velg hylser med mindre enn 7 mm i halsstørrelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Rengjør arbeidsområdet for å unngå forstyrrelser.

2. Montering:

- Fest deprimeringsdelen til pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hvis du bruker den valgfrie deprimeringsstangen, monter den på enheten.

3. Bruk:

- Sett hylsen inn i deprimeringsdelen.
- Betjenn pressen sakte og jevnt for å unngå skade på hylsen eller produktet.
- Fjern hylsen etter deprimering og inspiser for å sikre at prosessen er fullført.

4. Rengjøring:

- Rengjør deprimeringsdelen etter bruk for å fjerne eventuelle rester av hylser.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- **Resirkulering:** Følg lokale retningslinjer for resirkulering av metall og plastkomponenter.
- **Avfallshåndtering:** Kasser ødelagte eller ubrukelige deler i samsvar med lokale lover og forskrifter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Redding Lille Deprimeringsdel, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren. Det er viktig å ha et EUBasert kontaktpunkt for sikkerhetshenvendelser.

Viktig informasjon

- **Rapporter usikre produkter:** Hvis du oppdager et usikkert produkt, rapporter det til relevante myndigheter.
- **Sjekk for tilbakekallinger:** Hold deg oppdatert på tilbakekallinger ved å besøke EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Redding Lille Deprimeringsdel. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Dekapitacji Redding

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładek do dekapitacji Redding. Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o bezpiecznym i efektywnym usuwaniu spłonków oraz czyszczeniu łusek przed formowaniem. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj wkładek do dekapitacji zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Sprawdzaj regularnie stan wkładek i akcesoriów; uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem upewnij się, że wkładki są odpowiednie do kalibru łusek, które zamierzasz przetwarzać.
- Używaj wkładek tylko w połączeniu z odpowiednimi narzędziami; nie próbuj stosować ich z niekompatybilnymi urządzeniami.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy pracy z małymi łuskami, aby uniknąć zranień palców.
- Nie używaj wkładek do dekapitacji w warunkach, które mogą prowadzić do ich uszkodzenia, takich jak nadmierny nacisk czy niewłaściwe ustawienie.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Wkładek:

- Wybierz odpowiednią wkładkę do dekapitacji (mała lub duża) w zależności od kalibru łusek.
- Jeśli używasz opcjonalnego pręta do dekapitacji (.17/.20 kal.), upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w odpowiednim miejscu na wkładce.
- Wykonaj ruch dekapitacji zgodnie z instrukcjami producenta, zachowując ostrożność, aby nie uszkodzić łuski ani nie zranić siebie.
- Po zakończeniu procesu dekapitacji, sprawdź, czy łuska została poprawnie oczyszczona i czy nie ma uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Wkładki do dekapitacji, które są uszkodzone lub nieużywane, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj wkładek do dekapitacji wraz z odpadami komunalnymi; skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wkładek do dekapitacji Redding, skontaktuj

się z lokalnym przedstawicielem lub zasięgnij informacji w odpowiednich instytucjach zajmujących się bezpieczeństwem produktów.

Dziękujemy za wybór wkładek do dekapitacji Redding. Używaj ich odpowiedzialnie i z zachowaniem wszelkich środków ostrożności, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Pienet deprimeerauskuulat Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Reddingin pienien deprimeerauskuulien käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita ja deprimeerauskuulia.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty. Poista kaikki turhat esineet, jotka voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Vältä liiallista voimankäyttöä deprimeerauskuulan asennuksessa tai käytössä.
- Varmista, että deprimeerauskuula on oikein asennettu ennen käyttöä. Tarkista, että se on tukevasti paikallaan.
- Älä käytä deprimeerauskuulia, jos ne ovat vaurioituneet tai kuluneet.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna deprimeerauskuula seuraavasti:
 1. Irrota deprimeerauskuula pakkauksestaan.
 2. Kiinnitä deprimeerauskuula deprimeerausvarsien avulla. Varmista, että se on tiukasti paikallaan.
 3. Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käytä deprimeerauskuulaa seuraavasti:
 1. Aseta patruuna deprimeerauskuulan alle.
 2. Paina varsi alas, kunnes patruunan kärki osuu deprimeerauskuulaan.
 3. Vapauta varsi ja tarkista, että patruuna on tyhjennetty.
- Huomioi, että valinnainen deprimeerausvarsi on saatavilla .17:sta .20 kaliiperiin. Varmista, että käytät oikeaa varren kokoa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt deprimeerauskuulat ja patruunat paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä deprimeerauskuulia tai patruunoita tavallisiin jäteastioihin.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parhaan mahdollisen avun.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata kaikkia ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta oikein ja

turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Redding Small Decapping Die

Introduktion

Tack för att du har valt Redding Small Decapping Die. Denna produkt är utformad för att effektivt dekapera och rengöra hylsor innan de formas. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten har vi sammanställt dessa säkerhetsinstruktioner. Vänligen läs noggrant igenom denna guide innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Om du upptäcker några problem, avbryt användningen omedelbart.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Redding Small Decapping Die med hylsor som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller fragment under användning.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och kemikalier.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för de verktyg och maskiner som används tillsammans med denna produkt.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp.
2. Montera Redding Small Decapping Die i din pressmaskin enligt tillverkarens instruktioner.
3. Kontrollera att die är ordentligt fäst innan användning.

• Användning:

1. Placera en hylsa i die.
2. Använd den rekommenderade dekapningsstången för att dekapera hylsan.
3. Rengör die efter varje användning för att säkerställa långvarig prestanda.
4. För längre hylslängder, använd hylsor med mindre än 7 mm i halsstorlek.

Avfallshantering

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den kasseras på ett säkert sätt för att förhindra skador på miljön eller människor.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om Redding Small Decapping Die, vänligen kontakta din lokala återförsäljare

eller besök tillverkarens webbplats för support.

Vi tackar för ditt val av Redding Small Decapping Die och hoppas att du får en säker och effektiv användning av produkten.

Redding Malý Dekapovací Die Bezpečnostní Pokyny pro Spotřebitele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Redding Malý Dekapovací Die. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil dekapování a čištění vašich nábojnic. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pozorně si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro účely, pro které je určen.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Kontrolujte produkt pravidelně na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, okamžitě přestaňte produkt používat.

Specifické Bezpečnostní Opatření při Použití

- Před použitím se ujistěte, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými úrazy.
- Dodržujte doporučené rozměry nábojnic pro použití s tímto die.
- Nepoužívejte produkt, pokud jste unavení nebo pod vlivem omamných látek.
- Vždy se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna v die před zahájením procesu.

Pokyny pro Instalaci a Použití

1. Příprava pracovní plochy:

- Ujistěte se, že máte dostatek prostoru pro práci.
- Před začátkem práce si připravte všechny potřebné nástroje.

2. Instalace dekapovací die:

- Nainstalujte die podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně připevněno a správně nastaveno.

3. Použití dekapovací die:

- Umístěte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a opatrně stiskněte die, aby došlo k dekapování nábojnice.
- Po dokončení procesu zkontrolujte nábojnici na případné poškození.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte die od zbytků a prachu.
- Skladujte die na suchém místě, aby se předešlo korozi.

Pokyny pro Zpracování

- Po použití produktu se ujistěte, že jsou všechny části správně zlikvidovány.
- Nepokládejte použité nábojnice do běžného odpadu; zkontrolujte místní předpisy pro recyklaci a likvidaci.
- V případě poškození produktu se obraťte na odborníka.

Kontaktní Informace pro Další Podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici potřebné informace pro bezpečné a efektivní používání produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte nejen svou bezpečnost, ale také optimální výkon Redding Malého Dekapovacího Die. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užívejte si práci s naším produktem!